



Prima

Ispunite odgovarajuće!

Ime/naziv poslodavateljice/poslodavatelja/mjesta, ko isplaća penziju

Izjava, na ku neka se zgleda poslodavatelj:

1. Samozaslužnačka odbitna svota ¹⁾
2. Samoodgojiteljska odbitna svota ¹⁾
3. Obiteljski bonus plus
4. Svote oslobođene poreza zbog pačenja za osebujna opterećenja ¹⁾
5. Povišena odbitna svota za penzioniste ¹⁾

Pazite: Ov formular smu upotrijebiti samo one peršone, ke u Austriji imaju prebivalište ili obično nastanjenje**Podatki o prositeljici/prositelju**

Obiteljsko ime ili prezime i ime (velikimi slovi)		Broj osiguranja polag e-carda	Datum rođenja (DDMMLL)
Poštanski broj	Adresa stanovanja		

1. Samozaslužnačka odbitna svota☐ **Prosim za samozaslužnačku odbitnu svotu**

Na samozaslužnačku odbitnu svotau imate pravo onda, ako u kalendarskom ljetu živite već nego šest misec u postojećem partnerstvu (hištvu, životnoj zajednici, registriranom partnerstvu) i ako Vi ili Vaša partnerica/Vaš partner u tom razdoblju najmanje sedam misec dugo za najmanje jedno dite dostajete obiteljsku potporu. Prihodi partnerice/partnera ne smu prekoračiti 6.000 eurov. Vi i Vaša partnerica/Vaš partner morate prez ograničenja biti dužni plaćati porez.

Upišite dicitu pod brojem 2 u tabelu.

Obiteljsko ime ili prezime i ime partnerice/partnera	Broj osiguranja polag e-carda	Datum rođenja (DDMMLL)
☐ Moja partnerica/Moj partner ima prihode od maksimalno 6.000 eurov u kalendarskom ljetu. Mi (ja ili moja partnerica/moj partner) primamo u kalendarskom ljetu najmanje sedam misec dugo obiteljsku potporu.		

2. Samoodgojiteljska odbitna svota☐ **Prosim za samoodgojiteljsku odbitnu svotu**

Na samoodgojiteljsku odbitnu svotu imate pravo onda, ako u kalendarskom ljetu već od šest misec ne živite u partnerstvu (hištvu, životnoj zajednici, registriranom partnerstvu) i ako u tom razdoblju za najmanje jedno dite primete obiteljsku potporu.

Za točku 1 i 2: Podatki o dicitu polag § 106 stavka 1 Zakona o porezu na dohodak iz 1988. ljeta

Preduvjet za zgledanje na samozaslužnačku/samoodgojiteljsku odbitnu svotu je, da ste Vi (prositelj/prositeljica ili partnerica/partner) u kalendarskom ljetu za odgovarajuće dite **bar sedam misec** dugo primali obiteljsku potporu. Pri izostanku se zgledajte na dužnost javljenja!

Obiteljsko ime ili prezime i ime diteta ³⁾	Broj osiguranja polag e-carda	Datum rođenja (DDMMLL)	Prebivališna država ²⁾

¹⁾ Ako istovrimeno imate već djelatnih odnosov, smite predati izjavu samo jednoj poslodavateljici/jednomu poslodavatelju odnosno samo jednom mjestu, ko isplaća penziju.

²⁾ Zabilježite prebivališnu državu internacionalnom kraticom za motorna vozila - na priliku za Austriju A.

³⁾ Ako se mora zgledati na već od šest dice, morate predati daljnji formular E 30.



3. Obiteljski bonus plus (od 2019. početo)

Zgledajte se na to:

- Obiteljski bonus plus se za svako dte u cjelini more zeti u obzir samo jednoč.
- Ako se je zeo u obzir obiteljski bonus plus iako za to nisu postojali preduvjeti, odnosno ako se ispostavi da se je zela u obzir previsoka svota, onda to prouzrokuje obavezno propisivanje!
- Ako predajete prijavu poreza (L 1, E 1) nekate zabiti potribovati obiteljski bonus plus. Drugačije slijedi, ako se je zgledalo na njega jur u toku ljeta, naknadno oporezenje. Pri propisivanju poreza morete potribovati i drugačije podiljenje.

Ako Vi **primete obiteljsku potporu** ili ako ste **(hižna) partnerica/(hižni) partner** ⁵⁾ primatelja obiteljske potpore, je za Vas relevantna samo točka **3.1**. Ako Vi **plaćate za uzdržavanje**, je za Vas relevantna samo točka **3.2**.

3.1 Obiteljski bonus plus kod primatelja obiteljske potpore ili (hižnoga) partnera ⁵⁾ primatelja obiteljske potpore:

Ako Vi **primete obiteljsku potporu**, se **zgledajte na sljedeće**:

Ako za dte ne dostajete **plaćanja za uzdržavanje (alimente)** valja sljedeće:

- Vi morete izjaviti, neka se **cijeli** obiteljski bonus plus pri obračunavanju plaće zame u obzir kod Vas; u tom slučaju Vaša (hižna) partnerica/Vaš (hižni) partner kod svojega poslodavatelja ne smi potribovati obiteljski bonus plus.
- Vi morete izjaviti, neka se **polovični** obiteljski bonus plus pri obračunavanju plaće zame u obzir kod Vas; u tom slučaju Vaša (hižna) partnerica/Vaš (hižni) partner kod svojega poslodavatelja isto more potribovati polovični obiteljski bonus plus.

Ako za dte dostajete **plaćanja za uzdržavanje (alimente)** valja sljedeće:

- Vi morete izjaviti, neka se **polovični** obiteljski bonus plus zame u obzir kod Vas; u tom slučaju on, ki je dužan plaćati za uzdržavanje kod svojega poslodavatelja isto more potribovati polovični obiteljski bonus plus, ukoliko zaistinu plaća za uzdržavanje.
- U sporazumu s drugim roditeljem morete izjaviti, neka se **cijeli** obiteljski bonus plus zame u obzir kod Vas; u tom slučaju on, ki je dužan plaćati za uzdržavanje kod svojega poslodavatelja ne smi potribovati obiteljski bonus plus.
- U slučaju da ste sklopili novo (hižno) partnerstvo, Vaša (hižna) partnerica/Vaš (hižni) partner ne more potribovati obiteljski bonus plus.

Ako ste **(hižna) partnerica/(hižni) partner** primatelja obiteljske potpore **se zgledajte na sljedeće**:

- Obiteljski bonus plus ne morete potribovati, ako dte ima uzdržavanje (alimente).
- Vi morete izjaviti, neka se **cijeli** obiteljski bonus plus pri obračunavanju plaće zame u obzir kod Vas; u tom slučaju primateljica/primatelj obiteljske potpore kod svojega poslodavatelja ne smi potribovati obiteljski bonus plus.
- Vi morete izjaviti, neka se **polovični** obiteljski bonus plus pri obračunavanju plaće zame u obzir kod Vas; u tom slučaju primateljica/primatelj obiteljske potpore kod svojega poslodavatelja isto more potribovati polovični obiteljski bonus plus.

☐ **Potribojem obiteljski bonus plus za jedno dte, za ko ja ili moja (hižna) partnerica/moj (hižni) partner ⁵⁾ prima obiteljsku potporu**

Potvrda o pravu za primanje obiteljske potpore je priložena. Za ovo dte kod nijednoga poslodavatelja nisam potribovala/potribovao obiteljski bonus plus.

Napomena: Potvrdu o pravu na obiteljsku potporu čete dostati pomoću Finanz-Online-a ili kod financijskoga uredu, ki je za Vas nadležan

Obiteljsko ime ili prezime i ime diteda ⁴⁾	Broj osiguranja polag e-carda	Datum rođenja (DDMMLL)	Prebivališna država ²⁾	Primatelj obiteljske potpore JA (hiži) partner	Cijeli obiteljski bonus plus	Polovični obiteljski bonus plus
				☐	☐	☐
				☐	☐	☐
				☐	☐	☐
				☐	☐	☐
				☐	☐	☐
				☐	☐	☐

³⁾ Zabilježite prebivališnu državu internacionalnom kraticom za motorna vozila - na priliku za Austriju A.

⁴⁾ Ako se mora zgledati na već od šest dice, morate predati daljnji formular E 30.

⁵⁾ (Hižni) partner u smislu obiteljskoga bonusa plus je peršona, ka je oženjena/odana s osobom ka ima pravo primati obiteljsku potporu, odnosno ka je s takovom osobom stvorila registrirano partnerstvo polag Zakona o registriranom partnerstvu - EPG ili ka u kalendarskom ljetu već od šest mīsec živi s njom u životnoj zajednici.

3.2 Obiteljski bonus plus kod plaćnika uzdržavanja

Ako ste **dužni plaćati uzdržavanje, se zgleđajte na sljedeće:**

- Obiteljski bonus plus se more zeti u obzir samo za ono dite, za ko primete obiteljsku potporu.
- Preduvjet za obiteljski bonus plus je, da za dite u propisanoj višini plaćate zakonsko uzdržavanje. Za cijelo kalendarsko ljetu samo onda imate pravo na njega, ako za cijelo kalendarsko ljetu plaćate puno zakonsko uzdržavanje.
- Vi morete izjaviti, neka se **polovični** obiteljski bonus plus zame u obzir kod Vas; u tom slučaju osoba, ka ima pravo na obiteljsku potporu kod svojega poslodavatelja isto more potribovati polovični obiteljski bonus plus.
- U sporazumu s drugim roditeljem morete izjaviti, neka se **cijeli** obiteljski bonus plus zame u obzir kod Vas; u tom slučaju osoba, ka ima pravo na obiteljsku potporu kod svojega poslodavatelja ne smi potribovati obiteljski bonus plus.

☐ Potribujem obiteljski bonus plus za dite, ko ne pripada domaćinstvu, za ko se prima obiteljska potpora i potvrđujem, da plaćam puno zakonsko uzdržavanje (alimente) za to dite

Potvrda o plaćanju uzdržavanja je priložena (na priliku potvrda o dosadašnji plaćanju za uzdržavanje).
Za ovo dite kod nijednoga drugoga poslodavatelja nisam potribovala/potribovao obiteljski bonus plus.

Obiteljsko ime ili prezime i ime diteta ⁴⁾	Broj osiguranja polag e-carda	Datum rođenja (DDMMLL)	Prebivališna država ²⁾	Cijeli obiteljski bonus plus	Polovični obiteljski bonus plus
				☐	☐
				☐	☐
				☐	☐
				☐	☐
				☐	☐
				☐	☐

4. Iznosi oslobođeni poreza za izvanredne troške zbog paćenja

☐ Potribujem zgledanje na iznose oslobođene poreza za izvanredne troške zbog paćenja moje partnerice/ mojeg partnera kod mjesta, ko isplaća penziju

Vi morete potribovati zgledanje na iznose oslobođene poreza za izvanredne troške zbog paćenja

- ako imate pravo na samozaslužuću odbitnu svotu ili
- ako prihodi Vaše hižne partnerice/Vašega hižnoga partnera ili Vaše registrirane partnerice/Vašega registriranoga partnera iznašaju maksimalno 6.000 eurov u kalendarskom ljetu.

Nadalje morate predati mjestu ko isplaća penziju odgovarajuću potvrdu o paćenju.

Obiteljsko ime ili prezime i ime moje partnerice/mojega partnera (hištvo, registrirano partnerstvo)	Broj osiguranja polag e-carda	Datum rođenja (DDMMLL)
☐ Moja hižna partnerica/moj hižni partner ili moja registrirana partnerica/moj registrirani partner ima prihode od maksimalno 6.000 eurov u kalendarskom ljetu.		

³⁾ Zabilježite prebivališnu državu internacionalnom kraticom za motorna vozila - na priliku za Austriju A.

⁴⁾ Ako se mora zgledati na već od šest dice, morate predati daljnji formular E 30.

5. Povišena odbitna svota za penzioniste

☐ **Potribujem povišenu odbitnu svotu za penzioniste**

Na povišenu odbitnu svotu za penzioniste imate pravo, ako Vaši prihodi iz penzije u kalendarskom ljetu ne prekoračuju 25.000 eurov, a Vi nimate pravo na samozaslužračku odbitnu svotu. Daljnji preduvjeti su, da ste oženjeni/odani odnosno da živite u registriranom partnerstvu duže od šest mjesec i da Vaša partnerica/Vaš partner ima prihode, ki u kalendarskom ljetu nisu viši od 2.200 eurov.



Obiteljsko ime ili prezime i ime hižne partnerice/hižnoga partnera ili registrirane partnerice/registriranoga partnera	Broj osiguranja polag e-carda	Datum rođenja (DDMMLL)
☐ Moja hižna partnerica/moj hižni partner ili moja registrirana partnerica/moj registrirani partner ima prihode od maksimalno 2.200 eurov u kalendarskom ljetu, a ne postoji pravo na samozaslužračku odbitnu svotu.		

Upute za poračunanje **granic za primanje** ćete najti u broširi „Steuerbuch“ na portalu www.bmf.gv.at.

Poslodavatelj mora podatke, ako su pravilni, zeti u obzir najkasnije u sljedećem mjesecu pri poračunanju plaće.

Ako poslodavateljica/poslodavatelj/mjesto, ko isplaća penziju na temelju ove izjave zame u obzir iznose iako za to ne postoju preduvjeti, odnosno ako se ispostavi da se je zela u obiz previsoka svota, onda to prouzrokuje obavezno propisivanje!

Zgledajte se na to: Iako se je poslodavateljica/poslodavatelj jur tokom ljeta zgledala/zgledao na olakšanja, neke zabiti, da olakšanja potribujete i pri propisanju poreza posloprimcu/posloprimateljici. Drugačije je potribno naknadno oporezenje.

Ako otpadu preduvjeti za primanje, morate to unutar jednoga mjeseca formularom E 31 dati na znanje Vašoj poslodavateljici/Vašem poslodavatelju/mjestu, ko isplaća penziju.

Garantiram, da sam zapisala/zapisao podatke po svojem najboljem znanju **pravilno i potpuno**. Poznato mi je, da se kaštiguju krivi ili nepotpuni podatki.

Datum, potpis

Prosimo Vas, da potribne podatke ispunite na sluzbenom formularu. Ov prijevod Vam neka služi kot pomoć.

